

Smlouva o poskytování právních služeb č. 2022001965

1. **Statutární město České Budějovice**, IČO: 002 44 732
se sídlem: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 01 České Budějovice
jednající / zastoupená Danou Matějkovou, vedoucí odboru kancelář primátora, na základě plné moci
(dále jen „klient“) na straně jedné

a
2. **Mgr. Robert Tschöpl, advokát**, evidenční číslo v ČAK 9205,
Tschöpl & Partner, advokáti, Rechtsanwälte, Attorneys at Law
se sídlem: Pod křížkem 4, 147 00 Praha 4
IČO: 66250561
(dále jen „advokát“) na straně druhé

Článek 1

Předmět smlouvy

- 1.1 Touto smlouvou o poskytování právních služeb se advokát zavazuje, že bude klientovi poskytovat právní služby spočívající v **právním zastoupení ve sporu vedeném u Okresního soudu v Českých Budějovicích** [redacted] **o zaplacení náhrady za bolest a ztížení společenského uplatnění, včetně všech navazujících řízení.** Advokát poskytuje právní služby zejména v souladu se zákonem č. 85/1996 Sb., ve znění jeho změn a doplňků (zákon o advokacii).
- 1.2 Klient se zavazuje, že za poskytování právních služeb zaplatí advokátovi odměnu dle Článku 3 této smlouvy.
- 1.3 Nebude-li mezi smluvními stranami dohodnuto jinak, vztahují se podmínky stanovené touto smlouvou na všechny kauzy předané klientem advokátovi v době platnosti této smlouvy.

Článek 2

Povinnosti advokáta v souvislosti s poskytováním právních služeb

- 2.1 Advokát je povinen chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy klienta a řídit se jeho pokyny. Pokyny klienta však není vázán, jsou-li v rozporu se zákonem nebo stavovským předpisem. O tom byl klient přiměřeně poučen, což stvrzuje svým podpisem na této smlouvě.
- 2.2 Při výkonu advokacie je advokát povinen jednat čestně a svědomitě. Tyto povinnosti přenáší advokát i na svoje zaměstnance. Je povinen využívat důsledně všechny zákonné prostředky a v jejich rámci uplatnit v zájmu klienta vše, co podle svého přesvědčení pokládá za prospěšné.
- 2.3 Advokát je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozvěděl v souvislosti s poskytováním právních služeb. Povinnost mlčenlivosti se obdobně vztahuje i na zaměstnance advokáta, jakož i na jiné osoby, které se s advokátem podílejí na poskytování právních služeb a trvá i po ukončení této smlouvy.
- 2.4 Advokát se zavazuje informovat bez zbytečného odkladu klienta o všech podstatných skutečnostech, které nastanou v průběhu poskytování právní služby.
- 2.5 Advokát se zavazuje oznámit klientovi všechny okolnosti, které zjistil při poskytování právní služby, zejména okolnosti, jež mohou mít vliv na změnu pokynů klienta; nedojde-li ke změně pokynů na základě sdělení klienta, postupuje advokát podle původních pokynů klienta a tak, aby bylo možno zařídit záležitost a dosáhnout účelu této smlouvy.
- 2.6 Advokát se zavazuje v případě ukončení platnosti této smlouvy předat klientovi veškeré kauzy včetně veškeré dokumentace a také zprávy o aktuálním stavu jednotlivých kauz nejpozději do tří dnů od ukončení smlouvy.
- 2.7 Jednotlivé úkony právní služby činí advokát výlučně osobně; za osobní výkon se považuje činnost zaměstnanců a spolupracujících advokátů v rámci advokátní kanceláře advokáta.
- 2.8 Klient se zavazuje předat advokátovi písemné materiály, které má ve věci k dispozici a které jsou pro poskytování právní služby důležité, a poskytovat advokátovi potřebnou součinnost.

- 2.9 V případě potřeby podepíše klient advokátovi plnou moc k zastupování před soudy a jinými orgány.
- 2.10 Kontaktní osoby včetně jejich telefonického a elektronického spojení jsou určeny oběma stranami pro každou kauzu v předávacím protokolu. Kontaktní osoby jsou oprávněny dávat pokyny za klienta v jednotlivých kauzách a jsou osobami, které jednají za příslušnou smluvní stranu ohledně konkrétní kauzy.
- 2.11 Advokát odpovídá klientovi za způsobenou škodu v souvislosti s poskytnutí právní služby. Advokát prohlašuje, že je pojištěn na částku 30.000.000,- Kč a v případě, že by mohlo dojít v souvislosti s poskytnutím právní služby ke způsobení škody vyšší, zavazuje se tento v patřičné výši se připojistit, a to na vlastní náklady.

Článek 3

Odměna

- 3.1 Odměna za právní služby za vyřízení jednoho případu ve správním či občanskoprávním řízení je stanovena hodinovou sazbou:
- 3.500,- Kč + DPH za každou hod. při 15 min taktu

Maximální částka za všechny řízení i opakované a mimořádné opravné prostředky i opakované v této věci (vč. náhrady hotových výdajů dle čl. 4) je sjednána na 299.000,- Kč + DPH.

Přiznané náklady právního zastoupení v rámci přisudku jsou pohledávkou klienta vůči protistraně.

Přiznané a protistranou uhrazené hotové výdaje v rozsahu cestovného a ztráty času jsou pohledávkou advokáta vůči protistraně.

Článek 4

Náhrada hotových výdajů

- 4.1 Veškeré hotové výdaje účelně vynaložených v souvislosti s poskytnutím právní služby (cestovné, poštovné, telekomunikační poplatky a jiné poplatky, znalecké posudky a odborná vyjádření, fotokopie) nejsou zahrnuty v odměně.
- 4.2 Cestovné se vypočítá dle vyhlášky č. 511/2021 Sb., o změně sazby základní náhrady za používání silničních motorových vozidel a stravného a o stanovení průměrné ceny pohonných hmot pro účely

poskytování cestovních náhrad, v aktuálním znění, případně dle vyhlášky aktuálně platné, nahrazující uvedenou vyhlášku, přičemž za výchozí bod uskutečněné cesty se vždy považuje sídlo klienta, nikoliv sídlo advokáta.

- 4.3 Advokát poskytuje konzultace a právní služby i v jazyce německém a anglickém. Náklady na překlady budou účtovány pouze v souvislosti s nutnými překlady ve vztahu k soudům a úřadům.

Článek 5

Platnost smlouvy

- 5.1 Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to po dobu trvání procesního zastoupení ve věci dle odst. 1.1.
- 5.2 Smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran nebo výpovědí.
- 5.3 Smlouvu lze vypovědět i bez udání důvodů písemně. Výpovědní lhůta činí tři měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně. Ukončení činnosti advokátem na jednotlivé kauze lze uskutečnit ze strany klienta také okamžitě, a to odvoláním plné moci.

Článek 6

Prohlášení

- 6.1 Advokát prohlašuje, že ke dni uzavření smlouvy jsou informace uvedené v čestném prohlášení (omezující opatření ve vztahu k sankcím spojeným s porušováním mezinárodních práv a konfliktem na Ukrajině) pravdivé.
- 6.2 Advokát bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 5 pracovních dnů, informuje klienta o tom, že se dozvěděl o některé z následujících skutečností:
- a) osobě, na kterou se vztahují mezinárodní sankce závazné pro klienta zakazující vůči takové osobě převod peněžních prostředků, vzniklo právo na převod peněžních prostředků, které advokát obdržel nebo má obdržet od klienta za plnění smlouvy,
 - b) advokát se stal osobou, na kterou se vztahují mezinárodní sankce závazné pro klienta zakazující vůči takové osobě převod peněžních prostředků.

Článek 7

Závěrečná ustanovení

- 7.1 Odměnu za právní služby vč. výdajů fakturuje advokát klientovi měsíčně, po ukončení příslušného kalendářního měsíce. Faktura je splatná do 30 kalendářních dnů od jejího doručení klientovi.
- 7.2 Klient bere na vědomí, že ke sjednaným částkám odměn a náhrad bude v souladu s daňovými předpisy připočtena příslušná daň z přidané hodnoty.
- 7.3 Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy platná a účinná. Namísto neplatného či neúčinného ustanovení se použijí ustanovení obecně závazných právních předpisů upravujících otázku vzájemného vztahu smluvních stran. Strany se pak zavazují upravit svůj vztah přijetím jiného ustanovení, které svým výsledkem nejlépe odpovídá záměru ustanovení neplatného, resp. neúčinného.
- 7.4 Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vedena v evidenci smluv Statutárního města České Budějovice, která bude přístupná podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu.
- 7.5 Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství.
- 7.6 Tato smlouva může být změněna nebo doplněna pouze oboustranně odsouhlasenými písemnými dodatky.
- 7.7 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu. Účinnosti tato smlouva nabývá dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 7.8 Smluvní strany berou na vědomí, že za podmínek vyplývajících ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, podléhá tato smlouva uveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění dle tohoto zákona zajistí klient způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho

vyplývajících. Smluvní strany si ujednávají, že klient je oprávněn bez omezení provést uveřejnění úplného znění této smlouvy, včetně všech příloh v registru smluv i v případě, že povinnost k jejímu uveřejnění ze zákona dle předchozí věty nevyplyvá, jakož i uveřejnění na oficiálních webových stránkách statutárního města České Budějovice. Smluvní strany berou dále na vědomí, že klient je povinen tuto smlouvu či skutečnosti z ní vyplývající uveřejnit nebo poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z příslušných právních předpisů. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky ke smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.

- 7.9 Tato smlouva je smluvními stranami uzavírána výlučně v elektronické podobě, a to připojením uznávaného elektronického podpisu zástupců smluvních stran.
- 7.10 Uzavření této smlouvy bylo v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schváleno usnesením rady města ze dne 26.9.2022, č. 1380/2022.

.....

Statutární město České Budějovice

Dana Matějková,

vedoucí odboru kancelář primátora

klient

**Mgr. Robert
Tschöpl**

Digitálně podepsal
Mgr. Robert Tschöpl
Datum: 2022.09.30
08:44:41 +02'00'

.....

Mgr. Robert Tschöpl, advokát

Tschöpl & Partner

advokát